

République Tunisienne
Ministère des Affaires Sociales, de la Solidarité
et des Tunisiens à l'Étranger
Caisse Nationale de Sécurité Sociale
49, Avenue Taïeb M'hiri- Tunis
Tél : 71 796 744
Site web : www.cnss.nat.tn

الجمهورية التونسية
وزارة الشؤون الاجتماعية والتضامن
والتونسيين بالخارج
الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي
49 ، شارع الطيب المهيري- تونس
رقم الهاتف : 71 796 744
www.cnss.nat.tn : موقع الواب

Bureau Régional/Local
de

المكتب الجهوي/المحلي

le

في

بـ

Mise en demeure **إتذار**

L.R.N

de paiement des cotisations
à titre d'insuffisance de
déclaration de salaires

لخلاص اشتراكات
بعنوان نقص في
الإعلام بالأجور

Le contrôle effectué par les services de la Caisse Nationale a révélé que vous n'avez pas déclaré la totalité des salaires servis au titre de la période allant de à N'ayant pas encore réglé vos cotisations, au titre de l'insuffisance de déclaration de salaires, dont les montants trimestriels sont fixés comme suit :

وبعد ، حيث اتضح على إثر عملية مراقبة قامت بها مصالح الصندوق الوطني أنكم لم تصرحوا بكامل الأجور المدفوعة بعنوان الفترة الممتدة من إلى وحيث أنكم لم تسددوا بعد اشتراكاتكم بعنوان النقص في الإعلام بالأجور والمحدد مبلغها عن كل ثلاثة كالاتي :

الاشترابات Cotisations	الثلاثية Trimestre	الاشترابات Cotisations	الثلاثية Trimestre	الاشترابات Cotisations	الثلاثية Trimestre

vous êtes tenu de régler lesdits montants majorés des pénalités prévues par l'article 105 de la loi n°60-30 du 14 décembre 1960 telle que modifiée et complétée par les textes subséquents.

Si, dans les quinze jours qui suivent l'envoi de la présente mise en demeure, vous ne réglez pas le montant de votre débit en principal et pénalités, je me verrai dans l'obligation d'appliquer à votre encontre la procédure de taxation d'office prévue au chapitre 1^{er} du titre III de la loi sus-visée et ce sans préjudice pour la Caisse Nationale d'engager les poursuites civiles et pénales.

N 80

La présente mise en demeure ne fait pas novation, le cas échéant, aux poursuites déjà engagées.

فإنه يتعين عليكم دفع هذه المبالغ مع إضافة الخطايا المنصوص عليها بالفصل 105 من القانون عدد 30 لسنة 1960 المؤرخ في 14 ديسمبر 1960 مثلما تم تنقيحه وإتمامه بالنصوص اللاحقة.

وفي صورة عدم خلاص الدين المتخذ بدمتكم أصلا وخطايا خلال الخمسة عشرة يوما الموالية لتاريخ إرسال هذا الإنذار ، توظف عليكم حتميا المبالغ المطلوبة عملا بأحكام الباب الأول من العنوان الثالث من القانون المشار إليه أعلاه مع احتفاظ الصندوق الوطني بحقه في القيام بالتتبعات المدنية والجزائية

إن هذا الإنذار لا يعتبر إجراء جديدا لما سبق القيام به من تتبعات ، عند الاقتضاء.

عن الرئيس المدير العام
P/Le Président Directeur Général